

世界十大最经典的科普名著之一



森林报 彩插本

自1923年初版以来，至今已有30多种版本，畅销60多个国家

- 一本比故事更精彩、比童话更具吸引力的科普圣经
- 部分章节已入选中小学语文教材必修课程
- 参阅多个俄文版本，内容更全面、更通俗、更有趣

(苏)维·比安基〇著

王长松〇译

著名儿童文学作家维·比安基逝世50周年纪念版

夏



海豚出版社
DOLPHIN BOOKS
中国国际出版集团



森林报 彩插本

(苏)维·比安基著
王长松译



NLIC2970482124



海豚出版社
DOLPHIN BOOKS
中国国际出版集团

图书在版编目(CIP)数据

森林报·夏 / (苏) 比安基著 ; 王长松译. —北京 : 海豚出版社, 2010.1
(智慧果)

ISBN 978-7-5110-0166-5

I . ①森… II . ①比… ②王… III . ①森林—儿童读物 IV . ①S7-49

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2009)第 235936 号

书 名 : 森林报 · 夏
作 者 : (苏) 维 · 比安基

责任编辑 : 曹 振

封面设计 : 弘文馆 · 李道娥

版式设计 : 弘文馆 · 李道娥

出 版 : 海豚出版社
网 址 : <http://www.dolphin-books.com.cn>
地 址 : 北京市百万庄大街 24 号 邮 编 : 100037
电 话 : 010-68997480(销售) 010-68326332(投稿)
传 真 : 010-68993503
印 刷 : 北京温林源印刷有限公司
经 销 : 新华书店
开 本 : 32 开 (640 毫米 ×910 毫米)
印 张 : 6
字 数 : 120 千字
版 次 : 2010 年 1 月第 1 版 2010 年 1 月第 1 次印刷
标准书号 : ISBN 978-7-5110-0166-5
定 价 : 12.00 元

No.4 辛勤筑巢月（夏季第四月）



◆ 一年：12个月的欢乐诗篇——6月 / 2

◆ 大家都在哪儿住 / 3

好房子→谁的住宅最好→还谁有巢→用什么材料造房子→借住别人的房子→
集体宿舍→巢里都有什么

◆ 森林中的大事 / 12

狐狸是怎样抢占獾的家→满足要求→神秘的夜行大盗→勇敢的小鱼→欧夜莺的
蛋哪去了→六只脚的“蹊(yǎn)鼠”→蜥蜴→救援者——刺猬→谁是凶手→
燕子巢→小燕雀和它的妈妈→少年自然科学家的梦→金线虫→用枪打蚊子→
测钓计→天上的大象

◆ 绿色朋友 / 30

植树造林

◆ 林中大战 / 32

◆ 钓钩永不落空 / 32

钓鱼和天气→运动着钓鱼→捉小龙虾

◆ 乡村日历 / 40

◆ 集体农庄新闻 / 40

牧草的抱怨→田里喷洒了魔术药水→太阳的受害者→避暑的人失踪了→母鸡疗养→绵羊妈妈着急了→准备上路→餐厅里乱了→一个少年自然科学家的讲述→请检查一下

◆ 狩猎 / 46

既不是猎鸟，也不是猎兽→歼灭跳虫→会跳的敌人→会飞的敌人→两种蚊子→蚊子之死→稀罕事儿

◆ 全方位无线电通报 / 55

注意！注意！→喂，喂，这里是北冰洋群岛→喂，喂，这里是中亚沙漠→这里是乌苏里原始森林→这里是库班草原→这里是阿尔泰山脉→这里是海洋

打靶场 第四次竞赛 / 66

公告 “锐眼”称号竞赛 / 68

No.5 小鸟出世月（夏季第五月）



◆ 一年：12个月的欢乐诗篇——7月 / 72

◆ 森林里的孩子们 / 73

大家都有几个孩子→流浪的孩子→鸟儿的劳动日→关心孩子的父母亲→岛上的“殖民地”→沙锥和鶲都孵出什么样的小鸟→雌雄颠倒

◆ 森林中的大事 / 80

可怕的小鸟儿→浆果→小熊洗澡→猫——奶娘→摇头鸟的计策→水下打架→藏到哪儿去了→吃肉的花→矶兔→小鶲鶲→不是风，不是鸟，而是水→神奇的小果实→夏末的铃兰→天蓝色和绿色

◆ 林中大战 / 95

◆ 乡村日历 / 97

森林的朋友→大家都有活干

◆ 集体农庄新闻 / 100

森林新闻→变黄了的土地→鸟岛

◆ 狩猎 / 105

夜里的恐怖事件→白日打劫→谁是朋友，谁是敌人→在巢旁→偷偷袭击→带着大角鸮→暗夜→开始夏日打猎

◆ 打靶场 第五次竞赛 / 115

◆ 公告 “锐眼” 称号竞赛 / 117

No.6 成群结队月 (夏季第六月)



◆ 一年——分作 12 个月的欢乐诗篇 / 122

◆ 森林里的新习惯 / 123

古尔，勒！古尔，勒！→训练场→蜘蛛飞行家

◆ 森林中的大事 / 128

一只羊把森林吃光了→抓强盗→草莓→熊生病了→雪花飘舞→可以吃的蘑菇→毒蘑菇→白野鸭

◆ 绿色朋友 / 139

应该种什么→机器种树→新湖→我们帮忙培育年轻的森林

◆ 林中大战 / 142

园林周→帮助恢复森林

◆ 乡村日历 / 145

神眼的通知

◆ 集体农庄新闻 / 147

一场虚惊→战争技巧→看，这样兴旺的家族→公愤→帽子的样式→失败的围剿

◆ 狩猎 / 150

带猎狗打猎→打野鸭→助手→白杨树上→不公平的游戏

◆ 打靶场 第六次竞赛 / 168

◆ 公告 “锐眼” 称号竞赛 / 170

打靶场答案

森 林 报

No.4

辛勤筑巢月
(夏天第一月)

6月 21 到 7月 20 日

太阳走进白羊宫



No.4 内容提要

一年：12个月的欢乐诗篇——6月

乡村日历

大家都在哪儿住

集体农庄新闻

森林中的大事

狩猎

绿色朋友

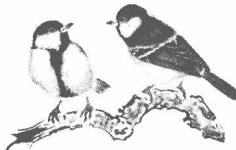
全方位无线电通报

林中大战

打靶场 第四次竞赛

钩钩永不落空

公告 “锐眼”称号竞赛



一年：12个月的欢乐诗篇——6月

6月，玫瑰花开。鸟儿的迁徙结束了，夏天开始了。白天越来越长，在遥远的北方，已经完全没有黑夜了——太阳不落山了。在潮湿的草地上，花儿越来越鲜艳，金凤花、立金花、毛茛（gèn），把草地打扮成一片金黄色。

在阳光灿烂的黎明时分，人们采集药材的花、茎、根储藏起来，以备突然患病的时候，好用这些药材治病。

所有的鸣禽都有巢，巢内有各种颜色的蛋，柔弱的小生命从薄薄的蛋壳下钻出来了。

瞧！一年中最长的白天已经过去了，6月22日——夏至。

从这天起，白天开始慢慢地缩短（其实也挺快），就像当初春天来的时候一样。人们都说：“夏天的头已经从篱笆缝里伸出来张望了！”



大家都在哪儿住

孵小鸟的季节到了，森林里的居民们都建好了自己的房子。我们森林记者决定去了解一下那些飞禽走兽、鱼儿、虫儿都住在哪里，生活得怎么样。

好房子

原来，森林里上上下下都被住房占满了，无论哪儿都没有一点空地方。地面上、地底下、水面下、水底下、树枝上、树干中、草丛里、半空中都有住户了。

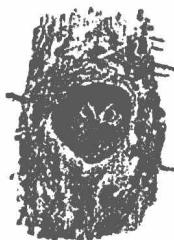


空中的房子是黄鹂的。房子高高地挂在白桦树枝上，这是用亚麻、草茎和毛发编成的一只轻巧的小篮子，里面放着黄鹂的蛋。说来也真奇怪，无论风怎么使劲摇树枝，蛋都不会打破呢！

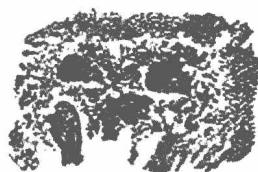
百灵、林鶲（liù）、鹀（wú）鸟和许许多多别的鸟，都把房子盖在草丛里。我们的记者最喜欢的是篱莺的住宅——用干草和干苔藓做的，上面有个房盖，侧面还开着门。



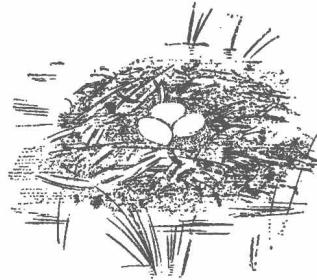
树上的树洞住宅，是鼯鼠、木蠹虫、小蠹虫、啄木鸟、山雀、椋鸟、猫头鹰等许许多多的鸟儿的。



地底下的居民有鼹（yǎn）鼠、田鼠、獾、灰沙燕、翠鸟和各色各样的虫子。



䴙䴘(pìti, 俗称水葫芦) 是一种无尾水鸟，它的巢浮在水面上，是用沼泽里的草、芦苇和水藻织成的。䴙䴘就住在里面，在湖面飘来飘去，像木筏一样。



河榧子和水蜘蛛——银蜘蛛，把小房子盖在水底下。

谁的住宅最好

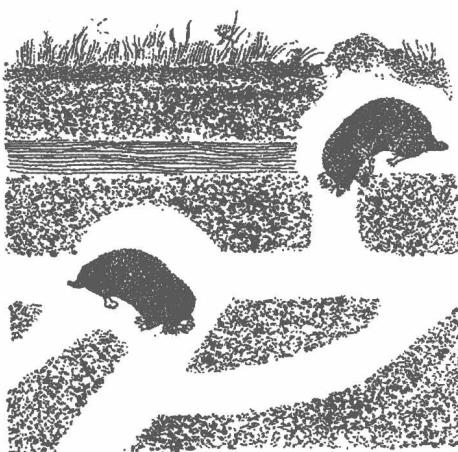
我们的森林记者想找到一所最好的住宅。可是，要想确定哪所住宅最好，可真不是一件容易事啊！

这里最大的巢是雕的，用粗树枝做成，就架在一棵又大又粗的松树上。

最小的巢是黄头戴菊鸟的，整个巢只有小拳头那么大，因为它自己的个头也很小，比蜻蜓还小。

最狡猾的住宅是田鼠的，它的洞里有许多前门、后门、紧急门。不管你费多大劲儿，也别想把它堵在洞里头！

最艺术的住宅是卷叶象鼻虫的——带弯鼻子的小甲虫。它把白桦树的叶脉咬去，等叶子枯萎的时候，把叶子卷成小筒儿，用唾液粘上。雌卷叶



象鼻虫就在筒里面产卵。

最普通的巢是勾嘴鹬——领带鸟和夜游神——欧莺的。领带鸟直接把它的四个蛋下在小河边的沙滩上，夜游神直接下在小坑里或者树下的枯叶堆里。它们两个都不把力气花在造房子上。

最漂亮的房子是篱莺（属于反舌鸟的一种）的，它善于模仿人说话和别的鸟儿的叫声。

它把自己的小房子放在白桦树的树枝上，盖房的材料先用苔藓和比较轻的白桦树皮。它还从一个别墅的花园里弄来了五颜六色的纸片，贴到房子上了。

最舒适的巢是长尾巴山雀的。人们还把这种鸟叫汤勺子，因为它特别像舀汤用的长柄勺儿。它的巢里层是用绒毛、羽毛和兽毛编的，外层用苔藓粘成。整个巢是圆的，像个小南瓜一样；在巢的最中间，是又小又圆的入口。

最方便的小房子是河榧子幼虫的。

河榧子是长着翅膀的昆虫。它们没事的时候，就把翅膀收起来，放在自己的背上，把自己的身体都盖住。而它们的幼虫是没





有翅膀的，全身光溜溜的，没有东西覆盖。它们通常生活在小河和小溪的底部。

河榧子的幼虫通常会去找寻和自己的背差不多长短的细树枝，或者稻草，它会把一个用泥土做的小管子粘在上面，然后倒着爬进去。

这该有多方便啊！要么，全身都躲在小管子里，安安静静地睡觉，谁也看不到它；要么，伸出前脚，背着小房子换个地方，小房子可是很轻便的呢！

有一只河榧子的幼虫，在河底找到了一个掉下来的香烟嘴儿，于是，它就钻了进去，带着烟嘴四处旅行。

最奇怪的房子是银色水蜘蛛的，它在水草间布上了一道网，再用毛茸茸的肚皮，带来一些气泡，就这样生活在有空气的小房子里。

还谁有巢

我们的森林记者还找到了鱼窠（kē，鸟兽昆虫的窝）和野鼠窠。

棘鱼为自己造了实实在在的窠。雄棘鱼负责搭建，它只选那些重一些的草茎，即使这些草茎放到河底，也不会浮上来的。雄棘鱼家的墙壁和天花板就是用这种材料，然后用唾液将它们粘牢，再用苔藓将墙壁间的小窟窿添满，最后在墙上留两个小门就可以了。



小老鼠的巢和鸟巢是完全一样的，也是用草叶和一条条很细的草茎编成。它的巢挂在圆柏树的树枝上，离地面有两米高。

用什么材料造房子

森林里的房子都是用各种各样的材料建造的。

鸣禽——鸫鸟：用“石灰”——烂木屑粉刷房间的内壁。

家燕和金腰燕：用自己的唾沫，将烂泥做成的泥巢粘得牢牢的。

黑头莺：用又轻又黏的蜘蛛网，将细树枝粘牢，做成巢。

䴓（shī）鸟：这种小鸟从笔直的树干上，头朝下跑。它住在入口很大的树洞里。为了不让松鼠也爬进它的洞里，它会用泥土把洞口封起来，只留下一个自己可以钻进去的小孔。

翠鸟：这种小鸟拥有蓝绿相间，夹杂着咖啡色条纹的羽毛。它造的巢最有趣了。它会在河岸上挖一个很深的洞，在自己的小房间地面上铺上一层细鱼刺。这样，一条柔软的床垫子就做成了。





借住别人的房子

谁要是自己不会造房子，或者懒得造，那只能借用别人的住宅了。

杜鹃把蛋下在鹁鸪、知更鸟、黑头莺和其他会做巢的小鸟的房子里。

森林里的黑勾嘴鹬，通常是找一个破旧的乌鸦巢，直接在里面孵自己的小鸟儿。

船舸鱼非常喜欢水底沙岸壁上的小洞，洞的主人已经离开了，船舸鱼可以不慌不忙地在里面产卵了。

有一只麻雀，它的做法就更狡猾了。

起初，它在屋檐下造了一个巢，结果，被淘气的男孩子给拆掉了；后来，它又在树洞里造了个巢，伶鼬跑过来，把它所有的蛋都偷走了。后来，麻雀就把巢造在雕的大巢旁边了。在这些粗大的树枝之间，放一个小小的麻雀巢，一点都不占地方。

现在麻雀可以自由自在地过日子了，谁也不用怕。大雕根本不会注意它这么个小家伙的。至于那些伶鼬、猫、老鹰，甚至是男孩子，也不能再破坏它的巢了，因为它们都很怕大雕啊！



集体宿舍

森林里也有集体宿舍。蜜蜂、黄蜂、丸花蜂和蚂蚁，它们建造的房子可以住下成百上千的居民。

白嘴鸦占据花园和小树林作为自己的殖民地。鸥占据了沼泽、沙岛和浅滩。

灰沙燕在陡峭的河岸上凿了无数个小洞，把河岸弄得像个筛子似的。

巢里都有什么

巢里有蛋，不同的巢有不同的蛋。不同的鸟会产出不同的蛋。

勾嘴鹬（yù）的蛋上都是些大大小小的斑点；歪脖鸟的蛋是白色的，稍微带点粉红色。

为什么会这样呢？原来，歪脖鸟的蛋是下在又黑又深的洞里，谁也看不见。勾嘴鹬的蛋却是直接下在草墩上，完全是暴露的。如果它们是白色的，任何一个人都会一眼就看到。所以，现在这个颜色，被草墩的色彩盖住了，就不容易被发现了，可是，没准你会一脚就踩上它。

野鸭的蛋几乎都是白色的，它们的巢也在草墩上，也是暴露的。于是，野鸭只好要了个小聪明，当它从巢里离开的时候，它会从身上啄下自己的羽毛盖在蛋上，这样，别的动物就不会发现它们了。

那为什么勾嘴鹬的蛋一头是尖的，而大兀鹰的却是圆的呢？

这也很容易理解，勾嘴鹬是一种小鸟，兀鹰比它大 5 倍呢。而勾嘴鹬